



Bozen, 01.06.2022

Bearbeitet von:
Barbara Sabbatini
Tel. 0471417595
barbara.sabbatini@provinz.bz.itAn die Direktionen
der Grundschulsprengel
der Schulsprengel
der Mittel- und Oberschulen**Mitteilung****Lehrpersonal in Pension und Teilzeit im Schuljahr 2022/2023**

Sehr geehrte Frau Direktorin, sehr geehrter Herr Direktor,
sehr geehrte Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in den Schulsekretariaten,

für die Erstellung der Arbeitsverträge für das Lehrpersonal in Pension und Teilzeit im Schuljahr 2022/2023 und für die Mitteilung des jeweiligen Stundenausmaßes an die zuständigen Ämter für die Berechnung der Pension bzw. des zustehenden Gehaltes ersuchen wir Sie dieser Abteilung Bildungsverwaltung mitzuteilen:

- die Lehrpersonen, die sich im **Schuljahr 2022/2023 erstmals** in Pension und Teilzeit befinden werden, sowie das jeweilige Stundenausmaß, das im Arbeitsvertrag anzuführen ist,
- die Lehrpersonen, die sich bereits in Pension und Teilzeit befinden, aber im **Schuljahr 2022/2023 eine Stundenänderung** erfahren werden, sowie das jeweilige Stundenausmaß, das im Arbeitsvertrag anzuführen ist.

Das entsprechende Formular mit der Bezeichnung „Teilzeitpension“ wird dieser Mitteilung beigelegt.
Wir bitten Sie dieses Formular an folgende Adresse übermitteln zu wollen: bildungsverwaltung@provinz.bz.it

Die diesbezüglichen Angaben verstehen sich als **endgültig**, eine nachträgliche Änderung der Stundenanzahl ist nicht zulässig.

Wir bitten Sie, die Meldung **innerhalb 01.07.2022** vorzunehmen.

Mit freundlichen Grüßen

Der Abteilungsdirektor
Stephan Tschigg
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet)

Anlage

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des
gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: STEPHAN TSCHIGG

Steuernummer / codice fiscale: TINIT-TSCSPH72A07A952D

certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2

Seriennummer / numero di serie: 118d395

unterzeichnet am / sottoscritto il: 01.06.2022

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 01.06.2022 erstellte Ausfertigung

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto
legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 01.06.2022